



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 19 juli 2000  
(OR. fr)**

**10367/00**

**LIMITE**

**PTS A 42**

**LIJST VAN A-PUNTEN**

---

van de 2285e zitting van de RAAD VAN DE EUROPESE UNIE (Begroting)

Brussel, donderdag 20 juli 2000

---

1. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. 11/2000 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling III - Commissie - Deel A - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (NVU)  
doc. 10280/00 FIN 269 PE-L 57  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
2. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. 12/2000 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling III - Commissie - deel B - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (VU)  
doc. 10351/00 FIN 275  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
3. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. 13/2000 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling VI - Economisch en Sociaal Comité - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (NVU)  
doc. 10378/00 FIN 281 PE-L 59  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
4. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. 15/2000 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling III - Commissie - deel B - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (VU/NVU)  
doc. 10557/00 FIN 293  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
5. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. 16/2000 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen Afdeling V - Rekenkamer - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (NVU)  
doc. 10281/00 FIN 270 PE-L 58  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
6. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. 17/2000 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling VI - Economisch en Sociaal Comité - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (NVU)  
doc. 10379/00 FIN 282 PE-L 60  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00

7. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. 18/2000 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling VII - Comité van de Regio's - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (NVU)  
doc. 10380/00 FIN 283 PE-L 61  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
8. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. 21/2000 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen Afdeling III - Commissie- deel B - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (NVU)  
doc. 10448/00 FIN 292 PE-L 64  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
9. Comité van de Regio's
  - Benoeming van de heer Hans-Jörg DUPPRE (D), plaatsvervangend lid  
doc. 10012/00 CRD 77  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
10. Antidumping
  - Voorstel voor een verordening van de Raad tot instelling van definitieve antidumping-rechten op de invoer in de Gemeenschap van ethanolamine van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika  
doc. 10112/00 COMER 99  
10113/00 COMER 100  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
11. Aanbeveling voor een besluit van de Raad met betrekking tot de aanknoping van onderhandelingen tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat over statistische samenwerking  
doc. 10110/00 AELE 29 ECO 185  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 12.07.00
12. Aanbeveling voor een besluit van de Raad betreffende het voeren van onderhandelingen, namens de Gemeenschap, over de voorwaarden voor deelname van Zwitserland aan het Europees Milieugentschap  
doc. 5135/00 AELE 5 ENV 2  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 12.07.00
13. Betrekkingen met de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook
  - Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende een communautair standpunt ten aanzien van een wijziging van Protocol nr. 3 betreffende de definitie van het begrip "producten van oorsprong" en de methoden van administratieve samenwerking van de Euro-mediterrane Interim-associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) ten behoeve van de Palestijnse Autoriteit van de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook, anderzijds  
doc. 10284/00 MED 46  
10292/00 MED 47  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00

14. Cyprus
- Aanneming van het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst tussen de Gemeenschap en de Republiek Cyprus tot instelling van samenwerking op het gebied van het midden- en kleinbedrijf in het kader van het derde meerjarenprogramma voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) in de Europese Unie (1997-2000)
    - doc. 10114/00 CY 10 ECO 186
    - 10071/00 CY 9 ECO 183
    - goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 12.07.00
15. Ontwerp-besluit van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen
- doc. 9293/00 INF 75 JUR 198
  - goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
16. Betrekkingen met Oekraïne
- Informatie over de stand van de voorbereidingen van de Top (Parijs, 15 september 2000)
    - doc. 10492/00 NIS 92
    - goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
17. Betrekkingen met Rusland
- Werkprogramma van het voorzitterschap voor de uitvoering van de gemeenschappelijke strategie
    - doc. 10485/00 NIS 91 COEST 17 PESC 356
    - goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
18. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende Hongarije
    - doc. 10202/00 PECOS 95 EDUC 108 SOC 246
    - UE-H 1503/00
    - goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
19. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende de Tsjechische Republiek
    - doc. 10238/00 PECOS 96 EDUC 109 SOC 249
    - UE-CZ 1706/00 + COR 1 (en, fi)
    - goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
20. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende Litouwen
    - doc. 10456/00 PECOS 99 EDUC 113 SOC 262
    - UE-LT 911/00
    - goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00

21. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende Bulgarije
- doc. 10457/00 PECOS 100 EDUC 114 SOC 263  
UE-BG 1906/00 + COR 1 (en)  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
22. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende Polen
- doc. 10458/00 PECOS 101 EDUC 115 SOC 264  
UE-PL 1403/00  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
23. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende Estland
- doc. 10459/00 PECOS 102 EDUC 116 SOC 265  
UE-EE 809/00  
+ COR 1 (el, en, es, fi, it, nl, sv)  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
24. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende Letland
- doc. 10498/00 PECOS 103 EDUC 118 SOC 267  
UE-LV 865/00  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
25. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende Slowakije
- doc. 10499/00 PECOS 104 EDUC 119 SOC 268  
UE-SK 2010/00  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
26. Betrekkingen met de geassocieerde LMOE's
- Deelname aan programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding en onderwijs
    - = Besluit betreffende Slovenië
- doc. 10500/00 PECOS 105 EDUC 120 SOC 269  
UE-SI 956/00  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
27. Aanneming door de Raad van ontwerp-richtsnoeren voor de Commissie betreffende de herziening van de landbouwprotocollen met Marokko, Tunesië en Israël
- doc. 10423/00 MED 48 AGRI 93 **RESTREINT**  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00

28. Besluit van de Raad betreffende het door de Gemeenschap in te nemen standpunt in de ACS-EG-Raad van Ministers met het oog op de goedkeuring van een besluit inzake overgangsmaatregelen ter overbrugging van de periode van 2 augustus 2000 tot de inwerkingtreding van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst
- Besluit van de ACS-EG-Raad van Ministers betreffende de overgangsmaatregelen van 2 augustus 2000 tot de inwerkingtreding van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst  
doc. 10347/00 ACP 106 FIN 274  
10227/1/00 ACP 102 FIN 268 REV 1  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
29. Ontwerp-besluit van de Raad houdende uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/691/GBVB van de Raad inzake steun aan de democratische krachten in de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ)
- doc. 10446/00 PESC 353 COWEB 106  
10447/00 PESC 354 COWEB 107  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
30. Ontwerp van een gemeenschappelijk standpunt van de Raad houdende schorsing, voor een beperkte periode, van artikel 4 van het Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB inzake bijkomende beperkende maatregelen tegen de Federale Republiek Joegoslavië en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2000/176/GBVB
- doc. 10322/00 PESC 347 COWEB 103  
10317/00 PESC 344 COWEB 102  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
31. Ontwerp van een gemeenschappelijk optreden van de Raad met betrekking tot een bijdrage van de Europese Unie aan de versterking van het vermogen van de Georgische autoriteiten om steun en bescherming te verlenen aan de OVSE-waarnemersmissie bij de grens van de Republiek Georgië met de Tsjetsjeense Republiek van de Russische Federatie
- doc. 10324/00 PESC 349 COEST 16  
10319/00 PESC 346 COEST 15  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
32. Ontwerp van een gemeenschappelijk standpunt van de Raad betreffende het verbod op de invoer van ruwe diamant uit Sierra Leone
- doc. 10323/00 PESC 348 COAFR 45  
10318/00 PESC 345 COAFR 44  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 19.07.00
33. Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van de Richtlijnen 69/169/EEG en 92/12/EEG met betrekking tot de toekenning aan Finland van tijdelijke kwantitatieve beperkingen op de invoer van bier **(WB)**
- doc. 9909/00 FISC 95  
9849/00 FISC 89  
+ COR 1 (pt)  
goedgekeurd door het Coreper (2e deel) van 12.07.00

34. Aanneming van de verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 918/83 met betrekking tot een tijdelijke afwijking voor rechtenvrije invoer, in Finland, voor bier **(WB)**  
doc. 9922/00 UD 75  
9923/00 UD 76  
goedgekeurd door het Coreper (1e deel) van 19.07.00
35. Aanneming van de verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten **(WB + V)**  
doc. 10505/00 AGRIORG 70 AGRIFIN 73  
+ ADD 1  
10070/00 AGRIORG 65 AGRIFIN 65  
follow-up van de Raad Landbouw op 17.07.00
36. Aanneming van een verordening van de Raad houdende tweede wijziging van Verordening (EG) nr. 2742/1999 tot vaststelling, voor het jaar 2000, van de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en, wat vaartuigen van de Gemeenschap betreft, in andere wateren met vangstbeperkingen, tot vaststelling van voorts bij de visserij in acht te nemen voorschriften, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 66/98 **(WB + V)**  
doc. 9684/00 PECHE 99  
+ ADD 1  
9685/00 PECHE 100  
goedgekeurd door het Coreper (1e deel) van 19.07.00
37. Aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende afgedankte voertuigen **(WB + V)**  
doc. 10510/00 CODEC 569 ENV 244 ENT 106  
+ ADD 1  
PE-CONS 3627/00 ENV 171 ENT 72 CODEC 400  
goedgekeurd door het Coreper (1e deel) van 19.07.00
38. Aanneming van  
a) het gemeenschappelijk standpunt met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de toepassing van goede klinische praktijken bij de uitvoering van klinische proeven met geneesmiddelen voor menselijk gebruik **(WB + V)**  
doc. 8878/00 ECO 147 SAN 49 CODEC 397  
10320/00 ECO 214 SAN 81 CODEC 549  
+ COR 1  
+ ADD 1  
b) de motivering  
doc. 8878/00 ECO 147 SAN 49 CODEC 397 ADD 1  
goedgekeurd door het Coreper (1e deel) van 19.07.00

39. Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het volgrecht ten behoeve van de auteur van een oorspronkelijk kunstwerk
- Aanneming van de motivering van de Raad
    - doc. 7484/00 PI 21 CULTURE 19 CODEC 245 ADD 1
      - + COR 1 (fr,en,el,sv)
      - + COR 2
      - + COR 3
    - 9677/1/00 PI 41 CULTURE 43 CODEC 474 REV 1
- goedgekeurd door het Coreper (1e deel) van 19.07.00
40. Vaststelling
- a) van een gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 95/2/EG van de Raad betreffende levensmiddelenadditieven met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen **(WB)**
    - doc. 9662/00 DENLEG 41 CODEC 473
    - 10421/00 DENLEG 43 CODEC 560
  - b) van een motivering
    - doc. 9662/00 DENLEG 41 CODEC 473 ADD 1
- goedgekeurd door het Coreper (1e deel) van 19.07.00

**(WB + V) = wetgevingsbesluit + verklaring**

**(WB) = wetgevingsbesluit**

---